MISTrenn Gine Zeitschrift für Gemeinde und gans. Organ der dentiden Baptiften in Angland. Ericheint wöchentlich und toftet mit gasendung im In- und Auslande jährlich 2.50 Rbl.; halbjährlich 1.30 Rbl. Inserate werden be-Rebaktions-Abresse: J. Labed, Lodg, Rawrot 27. — Expeditions-Abresse: J. A. Frey's Buchhandlung, Riga, Gr. Rönig-Str. 28. Книжный магазинь И. А. Фрей, большая Короленская № 28, Рига. rechnet mit 10 Rop. für eine vierspaltige Betitzeile ober beren Raum.

№. 18.

Mittwoch, den 5. (18.) Mai 1910.

21. Jahrgang.

Inhaltsverzeichnis: "Die Berechten erben bas Land." der berlorene Sohn? - Ein offener Brief. - Um des Glaubens willen, - Gemeinde. - Todes Anzeige. Umichau.

"Die Gerechten erben das Land".

(31, 37, 29).

(Mel.: D Durchbrecher aller Bande.)

anaan bajt du beriprocen, Berr, berheißen und gelobt Deinem Bolf, und nie gebrochen Bard dein Bort in Treu' erprobt. Eine Ruh' ist noch vorhanden Im berflärten Rangan Rach Neghptens schweren Banden, Rach vollbrachter Glaubensbahn.

> Josua, Du wirft erscheinen In des himmels herrlichkeit, Birft Dich deinem Bolf vereinen, Dem Du Dich am Kreuz geweiht; Birft als Giegesheld es leiten Herrlich ins berheiß'ne Land, Deffen Grenzen Du wirst weiten Bon dem Ril zum Euphratstrand.

Da wird Israel, das wahre, Mit der Patriarchen Zahl Rühmen all das Bunderbare, Das gespendet Gottes Wahl. Jubeln wird man: Ach, gefallen Ist auf's Liebliche mein Los! Gelig ward nach Glaubenswallen Mir ein Erbteil icon und groß!

> Auferstehungswonn' umichwebet Da der Ueberwinder Chor; Jesu Königreich durchwebet Simmelsluft und Simmelsflor. Zions Berg ift de geschmücket Mit des ew'gen König Thron, Und die Bolter nah'n beglücket, Froh anbetend Salomon.

D, wie bist du hoch begnadet, Bolt des herrn, mit foldem Biel! Wach, daß dir der Feind nicht schadet, Bete um der Arafte viel. lleber Städte fünf und zeben Sett der Berr den treuen Anecht; Ewig wohl wird dem geschehen, Der dem Beiland folgte recht.

Karl Mahr. —t.



Wer ist der verlorene Sohn?

Lut. 15, 11-32.

ewöhnlich wird ein Teil dieses Abschnitts die Geschichte vom verlorenen Sohn genannt, aber mit Ungecht, denn der gange Abschnitt gehört zusammen und handelt nicht von einem fondern von zwei Göhnen. Und wenn wir das Ganze ins Auge faffen, und der Absicht des Seilandes nachdenken

und nachforschen, warum er dieses Bild gebrauchte, können wir doch faum umbin, wir muffen zu dem Schluß fommen: der herr redet hier nicht von einem, fondern von zwei verlorenen Sohnen; nur zeigte fich ber verlorene Buftond in verschiedener Beise.

Der Herr Jesus zeichnet hier in markigen Zügen die verderbte Menschheit von zwei Seiten in den zwei so sehr verschiedenen Söhnen.

Im jüngsten Sohne, der im Leichtfinn und Uebermut dem Baterhause, den Rücken fehrt, all das Seine verpraft und nicht ruht, bis er auf der tiefsten Stufe des Elends angefommen, unter Säuen steht und nur noch den Hungertod vor sich hat, - endlich in sich schlägt, heim eilt, in des Baters Armen Liebe, Bergebung und Seil findet und im Baterhaus in überschwänglicher Fülle die Genüsse findet, nach denen fein Herz sich so lange gesehnt, die er aber immer auf ver= fehrten Wegen gesucht und darum nie gefunden, - haben wir das Bild des Sünders, der sich von Gott losreift in Sünde und Lafter finft, bis es mit ihm zum Aeußerften fommt, der aber nun sein Elend erkennt und zur Gnade feine Zuflucht nimmt, ein neuer Mensch, und nun in einem viel höheren und herrlicheren Sinne des Wortes, Kind und Sohn des Baters und Erbe der Güter des Hauses wird.

Sehr beherzigenswert ist, daß, obwohl der Bater ihn liebte, großes Mitleid für ihn hegte und alles für ihn bereit hielt, - er ihm doch in die Fremde nichts nachschickte. Ich glaube in dieser ernsten Tatsache liegen wichtige und beherzigenswerte Lehren und Winke für uns alle, besonders aber auch für Eltern, die über ungeratene Söhne zu trauern haben. — Mancher verlorene Sohn wäre vielleicht nicht so lange vom Baterhaus fern geblieben und wäre demselben wenigerentfremdet worden, wenn man nach diesem Borbild gehandelt hätte. — Nachgiebigkeit wo man hätte fest und ent= schieden sein sollen und falsches Mitleid von Müttern — auch wohl öfters bei Bätern, — haben nicht selten bas Verderben solcher verlorenen Söhne, oder auch Töchter, besiegelt. Weise Eltern muffen nein fagen können.

Im ältesten Sohne, der uns bei dieser Gelegenheit bessonders beschäftigen soll, haben wir das Bild des Sünders, der in eigner Gerechtigkeit einhergeht, an sich selber Gesallen hat und mit großer Berachtung auf den offenbaren Sünder blickt. Alles, was nicht nach seinem Sinn ist, tadelt er, aber von Glück und Zufriedenheit weiß er nichts. Schuldzesühl und Buße sind ihm unbekannte Dinge; deshalb weiß er auch nicht was Bergebung ist und kann Freude und wahres Fröhlichsein nicht würdigen.

Wer der elendere, unglücklichere und beklagenswertere von diesen beiden verlorenen Söhnen ist, wollen wir hier nicht entscheiden; gewiß ist, daß sie beide sehr übel daran waren und der jüngste zulett sehr glücklich wurde. Ueber den jüngsten Sohn ist schon sehr viel gesprochen und geschrieben und wir können wohl ohne Verlust heute davon absehen, näsher auf seinen Zustand und seine Geschichte einzugehen. Der älteste Sohn scheint viel mehr vernachlässigt zu sein und wollen wir versuchen dies Versäumnis in etwas nachzuholen und ihm jett unsre Ausmerksamkeit zuzuwenden.

Das Bild, das sich uns in ihm darbietet, ist ein sehr trauriges. Wir wollen, um ein recht klares Bild seines Elends zu bekommen, auf drei Dinge unste Ausmerksamkeit richten, 1) auf seinen Besit, 2) auf sein Leben, 3) auf sein Gerz. 1) Sein Besit war wahrlich nicht zu verachten, seiner Güter waren viele. —1) Er hatte ein Heim; — der Bater sagt ja klar und bestimmt: alles was mein ist, daß ist dein (v. 31.), leider liebte er es nicht, denn er wohnte nicht darin und zog es vor auf dem Felde zu sein. Er glich darin den Kalmüden, die mitunter sehr schone Häuser besitzen, aber sie wohnen nicht darin, sondern lieber in der "Kibitke" daneben. — Wie zahlreich ist die Schar der "älteren Söhne", die im Baterhaus nicht wohnen.

2) Er hatte **prächtige Aleider**. — Das beste Aleid war so gut für ihn vorhanden wie für den jüngeren Sohn, aber er zog es nicht an; es scheint sein Arbeitsanzug war ihm lieber und bequemer. Er hat viele Nachahmer darin. — Das beste Aleid ist und bleibt das völlige und einzige Seil in Christo. Wer Christum im Glauben annimmt und ihm völlig vertraut, in seine Gerechtigkeit sich hüllt, der hat das beste Kleid angelegt. Die meisten Menschen aber ziehen es vor in dem Arbeitsgewand ihrer eigenen Gerechtigkeit ein= herzugehen, denn darin gefallen sie sich so wohl und sie rühmen so gern von dem, was sie sind und getan haben.

3) Er hatte auch eine reichbesette Tafel. — Das gemästete Kalb war ja so gut für ihn wie für den jüngeren Sohn und für den Bater selbst geschlachtet, denn das Wort "uns" in v. 28 schließt alle ein, aber er af nichts davon. Er schloß sich selbst von allem aus, darum ging er auch billig ganz leer aus.

4) Er hatte viel Arbeit, — lohnende Arbeit, die sein Leben versügt hätte, — denn es war ja seines Baters und sein Feld auf dem er arbeitete, aber er hatte keine Freude daran. Man kann ein Werk tun, sogar r echt tun, und doch weder Segen damit schaffen noch Freude daran haben. — Da waren endlich die Knechte, (Sklaven) im Hause besser daran wie der Sohn, denn sie aßen mit und freuten sich, während der Sohn murrend und hungrig draußen blieb.

5) Er besaß des Baters Liebe, aber sie machte ihn nicht froh, denn sein Herz war liebeleer. Wie traurig, daß er sich nicht lieben ließ, während der Bater sich doch soviel Mühe gab. Welch eine Disharmonie in den Freudenaktord dieses Tages!

6) Er besaß Kindesrecht, aber er machte keinen Gestrauch davon. Der Bater nennt ihn seinen Sohn (v. 31.), er aber nennt ihn nicht Bater, warum? weil der Bater diesen liederlichen Bagabunden, diesen Durchbringer, seinen Bruder genannt hat. Er selbst nannte ihn nie seinen Brus

der, wahrscheinlich hatte er sich eines Tages feierlich von ihm losgesagt, denn die Schande, die er über sein Haus gebracht hatte, war doch gar zu groß. Dieses und ähnliches lesen wir aus dem ganzen Betragen des ältesten Sohnes heraus. Wie Hohn und giftige Bosheit flingt es, wenn er sagt: "nun diesser dein Sohn gekommen ist." Für den alten Mann mag es also noch gut genug sein, den Lump als seinen Sohn zu bezeichnen, dann aber sind sie fortan beibe für ihn nicht mehr

7) Er besaß Ginfluß und Macht, aber er mißbrauchte beides. Dem Knechte, der auf seinen Ruf herbei kam und ihm die gewünschte Auskunft gab, verdarb er die Freude und gab ein schlechtes Beispiel. Wir können uns denselben nicht anders vorstellen, als daß er nach dem Zornesausbruch seines Hern, kleinlaut davonschlich; ob er überhaupt die frohe Stimmung wiederfand ist fraglich. Bon seiner Macht machte er den Gebrauch, daß er seinem Bater den gebührenden Gehorsam versagte und sogar seiner Bitte (v. 28) kein Gehörscheste; vielmehr überhäuste er ihn mit Borwürfen und Beschuldigungen, durch die er sein ungeziemendes Betragen zu entschuldigen suchte. Er hatte Freiheit seines Willens; er wurde gebeten hereinzugehen, aber er wollte nicht und blieb draußen.

II. Sein Leben ift ein trauriges Dafein, benn es ift:

1) ein Leben ohne Gemeinschaft. Der Bater ist ihm durch seine Liebe und Barmherzigkeit ganz fremd; das Band der Bruderliebe ist zerrissen; mit den Knechten hat er auch keinen Umgang und es scheint er verstand ihre Dienste nicht zu gebrauchen; die Freunde von denen er zum Bater redet (v. 29), sind auch nicht da. — Freundlos heißt zugleich freud-los sein.

2) Ist es ein Leben ohne Genuß. Was er sah und hörte, ärgerte ihn. Der glänzende Festsaal, die herrliche Musik, der fröhliche Gesang, — alles verstimmte ihn nur noch mehr und offenbarte die Vitterkeit seines Herzens. Er hatte, wie er behauptet, des Vaters Gebot noch nie übertreten, aber das gewährt ihm keine Freude; er bekennt selbst, daß er noch nie mit seinen Freunden fröhlich gewesen. Das gemästete Kalb weist er zurück und den Bock seiner Wünsche bekommt er nicht. Des Vaters Wohlgefallen konnte nie auf ihm ruhen. Was er tat, tat er mit Murren und Unzufriedenheit; wo er hinkam lagerte sich nur dunkler Schatttn auf alles um ihn her. Er hat te noch sein ganzes Vermögen, besaß aber doch nichts; er war so nahe beim Vaterhaus, und doch so ferne das von; er war der reiche Sohn des reichen Mannes, und doch noch ärmer wie arm.

3) Es war endlich auch ein Leben ohne Aussicht und Soffnung. Richtete er mit seinem Trot und feiner Ungufriedenheit was aus? — Rein! Der Bater fagte nicht zu seinen Anechten: der junge herr ift unzufrieden mit die= ser Festlichkeit und da wir ihm nicht anstößig sein wollen muß das Fest abgebrochen werden. Räumt nur die Tafel ab, hört auf mit dem Gejang, laßt die Musik schweigen; und du mein Sohn, mußt dich schon fügen; Ring, Schuhe und Feier= fleid mußt du einstweilen ablegen, Arbeitskleider anziehen und tüchtig angreifen, bis dein älterer Bruder eine andre Meinung über dich bekommt und du dir sein Vertauen er= worben haft. — Sagt er so? — Kein Wort von alledem! Bielmehr hält der Bater ihm klar und unzweideutig sein Un= recht vor: "Du solltest" ganz anders sein; er zeigt ihm, daß seine Stellung ganz verkehrt ift, daß aber seinetwegen nichts geändert wird. — So wenig gegen den jüngeren Sohn nachgegeben wurde, so lange er in der Fremde blieb, so wenig wird gegen den ältesten Sohn nachgegeben, so lange er die verkehrte Stellung einnimmt. Gine Beränderung muß ja vorgehen, wenn es gut werden soll, aber der Bater zeigt flar und bestimmt, daß er nicht erwarten barf, daß ber

Bater was in seinem Tun ändern wird; der Sohn muß ein anderer werden, anders wird es nimmer gut. Es gilt das Berlangen nach dem störrigen Bock der eigenen Wege aufgeben und an dem Kalb, das der Bater bereitet hat, Genüge haben. Was bei dem Jüngsten geschehen ist, muß bei dem Aeltesten nun auch noch geschehen, oder er wird nie den Plat im Baterhause als Sohn einnehmen, und zwar ganz durch eigene Schuld. Hier ist wahr geworden: "Die Letzten werden die Ersten serden die Letzten sein.

III. Wenn wir nun brittens ben Blid auf fein Berg richten, so wird uns sofort flar: da liegt der ganze Fehler. Sein Berg war unerneuert, barum hatten all die bosen Dinge Raum darin. Hier bewahrheitete sich: "Wes das Herz voll ist, geht der Mund über" und wenn wir nun nach den Worten auf die Beschaffenheit des Herzens schlußtolgern, so befanden sich doch sehr schlimme Dinge darin. — Wir wollen einige Dinge nennen, die in seinem Berzen waren, die da nicht hätten sein sollen: Es war 1. Ungufriedenheit darin mit der Gefinnung und Sandlungsweise des Baters; 2. Hak und Unversöhnlich keit gegen den Bruder. 3. Hoch mut, der nur an sich selbst Gefallen hatte; 4. Trot, der sich selbst aufs schlimm= ste schädigte; 5. Geiz gepaart mit Mißgunst, benn bem Bruder vergönnte er nicht das gemästete Kalb und alles, was des Baters Liebe ihm gab; 6. Genugsucht der niedrigsten Art. Die Teilnahme am herrlichen Freudenmable schlug er aus, aber nach dem Bod finnlicher Genüsse verlangte er; 7. Ungehorfam und Auflehnung gegen den Willen und die Bitte des Baters.

Ein trauriges Inhaltsverzeichnis des menschlichen Herzens; — wahrlich: "Das Herz ist ein trokig und verzagt Ding, wer kann es ergründen?" — Statt dieser Dinge hätten ganz andere in seinem Herzen sein sollen, das sagte ihm auch der Bater; wie schade, daß er es sich nicht sagen ließ! Hätte er der Liebe sein Herz geöffnet, dann hätte diese Festung bald eine andere Besatung erhalten, denn sie zieht nicht allein ein, sondern bringt immer ein ansehnliches Gesolge mit, welches das Gegenteil von den vorhin genannten Dingen bildet.

Der älteste Sohn hat ein offenes Auge für die Schuld seines Bruders und er bezeichnet sie B. 30 mit einem schlimmeren Namen wie die Geschichte es sonst tut. Und wahrlich, die Schuld war ja auch nicht klein; aber wie schade, daß er nur die Schuld sah, nicht aber das Elend und die tiefe Reue und aufrichtige Buße. Wie fam es, daß er davon nichts inne wurde? Ach, er war ja auf dem Felde und hatte diese Jammergestalt nicht gesehen und den Angstschrei: "Bater, ich habe gefündigt im Himmel und vor Dir," nicht gehört. — Armer, unglücklicher ältester Sohn, du bist ebenso unglücklich wie dein jüngster, leichtfinniger Bruder; - nein, du bift unglüdlicher, weil du dein Elend nicht erkennft. Du bift so gut draußen wie er, der Unterschied ist ein ganz unwesentlicher, obwohl er auf den erften Blid fehr groß scheint. Draußen ift braußen, sowohl auf beinem Felbe wie in ber Fremde bei dem Bürger besselben Landes, bei deffen Säuen er sich befand. Den Ausschlag gibt nicht, ob fern oder nah, sondern ob draufen oder drinnen.

Der Bater hatte ja auch all die Sündenwege seines Sohnes gesehen und hatte ihn mit ängstlicher Spannung beobachtet, — vielmehr wie der älteste Sohn, dem es mehr wie genug war, was er etwa durch andere hörte, — darum aber hatte der Bater ihn auch gesehen, "als er noch serne von dannen war" und sein Herz voll Liebe wallte über und er eilte ihm entgegen, und nun sah er keine Sünden

mehr, sondern ein zerbrochenes Herz, einen bemütigen Sinn, sein zum neuen Leben erwachtes Kind. —

An den Lehren, die uns der Herr Jesus in dieser Geschichte der beiden Söhne gibt, haben wir noch viel zu lernen. Wern wir alles beschreiben wollten, würde uns der Raum, der uns dafür zur Verfügung steht, zu enge werden. Das beste ift, wenn sich jeder vor diesen aufgestellten Spiegel stellt und sein eigenes Bild darin zu erkennen sucht. Finden kann er es auf je den Fall, denn es ift da! Wenn du noch, weit vom Baterhaus entfernt, im fremden Lande am Trebertroge der Saue (Sünde) deine Not zu stillen suchst, so ruft dies Bild dir zu: "Rehre heim, sonst mußt bu ewig sterben." Wenn du gleich dem ältesten Sohne bich abmühft und meinst, du habest "des Baters Gebote noch nie übertreten", so laß dir von diesem Bilde sagen: Du bist der verlorene Sohn, um den der Bater nun mehr befummert ift, wie um den jungften, der bereits im Bater= hause Plat genommen hat. D, höre auf seine Stimme und bleib nicht länger draußen. Gib deine eigene Gerechtigkeit auf, denn sie verschließt dir den Himmel; — sie verschließt dein Herz für Liebe und Mitleid; — sie verschließt deine Hand, Gottes Werke zu wirken; — sie verschließt dir den Weg zum Glück und zum Leben und öffnet dem Teufel Tor und Tür und sie trennt dich auf ewig von Gott. Sieh, auch dir geht der Vater heraus entgegen, um dich in sein und dein Saus einzuführen, und er nennt dich: mein Sohn. Erfenne beine verkehrte und gefahrvolle Stellung und lag dich gewinnen, denn: "du solltest fröhlich und gutes Muts sein"; darum höre auf zu murren gegen den Vater der Liebe und wende dich nicht in Haß, Neid und Unversöhn= lichkeit von dem so glücklichen Bruder ab; verdirb den Anechten beines Vaters nicht ihre Freude und beraube dich länger nicht selbst der Glückseligkeit, nach der doch dein Herz dürftet, nenne den Bater de i nen Bater und den jüngsten Sohn beinen Bruder. Es liegt das in deiner Hand und nie= mand kann es für dich tun, du mußt wollen und der Aufforderung des Baters folgen, dann wird alles gut. Bist du aber dann im Baterhaus, dann vergiß nicht, daß es deine heilige Pflicht ist, zu werden, was der Bater ist. — (B. 23. 24.) Jesus ist uns darin das große Vorbild, und Er fagte: "Alles, was der Sohn sieht den Vater tun, das tut gleich auch der Sohn." Joh. 5, 19. Und der Apostel mahnt und: "ein jeglicher sei gesinnet wie Jesus Christus auch war" (Phil. 2, 5.). D, daß wir doch wahre Söhne und Töchter Gottes möchten sein und immer mehr werden, bis auch Sein Wohlgefallen ganz und voll auf uns ruhen kann und Er nicht mehr klagend sagen muß: "Du solltest . . . sein.

Ein offener Brief des Hausfreundes an seine lieben Jeser.

Die Macht der Presse ist längst anerkannt worden. Alle Bereine, sowohl politische, als religiöse, alle Gewerbe haben heute ihre speziellen Blätter. Durch diese periodischen Beitschriften will man das Gedeihen der Bereine, oder des Gewerbes sördern, das Publikum mit der Aufgabe des Bereines, oder mit den Errungenschaften auf dem Gediete der Technik, oder des Gewerbes bekannt machen und seinen Mitgliedern oder Berussgenossen neue Mittel zur Lösung ihres Programmes, oder zur Bervollkommnung in dem Beruse in die Hand geben.

Von diesem Standpunkte hat auch die christliche Welt ihr Augenmerk aus die Presse gerichtet. Eine jede Religionsgemeinschaft hat ihre besonderen Blätter. Wenn diese auch in den allgemeinen Richtlinien mit andern Blättern Im ältesten Sohne, der uns bei dieser Gelegenheit bessonders beschäftigen soll, haben wir das Bild des Sünders, der in eigner Gerechtigkeit einhergeht, an sich selber Gesallen hat und mit großer Berachtung auf den offenbaren Sünder blickt. Alles, was nicht nach seinem Sinn ist, tadelt er, aber von Glück und Zufriedenheit weiß er nichts. Schuldgefühl und Buße sind ihm unbekannte Dinge; deshalb weiß er auch nicht was Bergebung ist und kann Freude und wahres Fröhlichsein nicht würdigen. —

Wer der elendere, unglücklichere und beklagenswertere von diesen beiden verlorenen Söhnen ist, wollen wir hier nicht entscheiden; gewiß ist, daß sie beide sehr übel daran waren und der jüngste zulett sehr glücklich wurde. Ueber den jüngsten Sohn ist schon sehr viel gesprochen und geschrieben und wir können wohl ohne Verlust heute davon absehen, näsher auf seinen Zustand und seine Geschichte einzugehen. Der älteste Sohn scheint viel mehr vernachlässigt zu sein und wollen wir versuchen dies Versäumnis in etwas nachzuholen und ihm jetzt unsre Ausmerksamkeit zuzuwenden.

Das Bild, das sich uns in ihm darbietet, ist ein sehr trauriges. Wir wollen, um ein recht klares Bild seines Elends zu bekommen, auf drei Dinge unsre Ausmerksamkeit richten, 1) auf seinen Besit, 2) auf sein Leben, 3) auf sein Serz. 1) Sein Besit war wahrlich nicht zu verachten, seiner Güter waren viele. — 1) Er hatte ein Seim; — der Bater sagt ja klar und bestimmt: alles was mein ist, daß ist dein (v. 31.), leider liebte er es nicht, denn er wohnte nicht darin und zog es vor auf dem Felde zu sein. Er glich darin den Kalmüden, die mitunter sehr schöne Häuser besitzen, aber sie wohnen nicht darin, sondern lieber in der "Libitke" daneben. — Wie zahlreich ist die Schar der "älteren Söhne", die im Baterhaus nicht wohnen.

2) Er hatte **prächtige Aleider**. — Das beste Kleid war so gut für ihn vorhanden wie für den jüngeren Sohn, aber er zog es nicht an; es scheint sein Arbeitsanzug war ihm lieber und bequemer. Er hat viele Nachahmer darin. — Das beste Kleid ist und bleibt das völlige und einzige Heil in Christo. Wer Christum im Glauben annimmt und ihm völlig vertraut, in seine Gerechtigkeit sich hüllt, der hat das beste Kleid angelegt. Die meisten Menschen aber ziehen es vor in dem Arbeitsgewand ihrer eigenen Gerechtigkeit einsherzugehen, denn darin gesallen sie sich so wohl und sie rühmen so gern von dem, was sie sind und getan haben.

3) Er hatte auch eine reichbesette Tafel. — Das gemässtete Kalb war ja so gut für ihn wie für den jüngeren Sohn und für den Bater selbst geschlachtet, denn das Wort "uns" in v. 23 schließt alle ein, aber er aß nichts davon. Er schloß sich selbst von allem aus, dorum ging er auch billig ganz leer aus.

4) Er halte viel Arbeit, — lohnende Arbeit, die sein Leben versügt hätte, — denn es war ja seines Baters und sein Feld auf dem er arbeitete, aber er hatte keine Freude daran. Man kann ein Werk tun, sogar r echt tun, und doch weder Segen damit schaffen noch Freude daran haben. — Da waren endlich die Knechte, (Sklaven) im Hause besser daran wie der Sohn, denn sie aßen mit und freuten sich, während der Sohn murrend und hungrig draußen blieb.

5) Er besaß des Baters Liebe, aber sie machte ihn nicht fruh, denn sein Herz war liebeleer. Wie traurig, daß er sich nicht lieben ließ, während der Bater sich doch soviel Mühe gab. Welch eine Disharmonie in den Freudenaktord dieses Tages!

6) Er besaß Kindesrecht, aber er machte keinen Gesbrauch davon. Der Vater nennt ihn seinen Sohn (v. 31.), er aber nennt ihn nicht Bater, warum? weil der Vater diesen liederlichen Vagabunden, diesen Durchbringer, seinen Bruder genannt hat. Er selbst nannte ihn nie seinen Brus

der, wahrscheinlich hatte er sich eines Tages seierlich von ihm losgesagt, denn die Schande, die er über sein Haus gebracht hatte, war doch gar zu groß. Dieses und ähnliches lesen wir aus dem ganzen Betragen des ältesten Sohnes heraus. Wie Hohn und giftige Bosheit flingt es, wenn er sagt: "nun diesser dein Sohn gekommen ist." Für den alten Mann mag es also noch gut genug sein, den Lump als seinen Sohn zu bezeichnen, dann aber sind sie fortan beide für ihn nicht mehr da.

7) Er besaß Einfluß und Macht, aber er mißbrauchte beides. Dem Knechte, der auf seinen Ruf herbei kam und ihm die gewünschte Auskunft gab, verdarb er die Freude und gab ein schlechtes Beispiel. Bir können uns denselben nicht anders vorstellen, als daß er nach dem Zornesausbruch seines Hern, kleinlaut davonschlich; ob er überhaupt die frohe Stimmung wiederfand ist fraglich. Bon seiner Macht machte er den Gebrauch, daß er seinem Bater den gebührenden Gehorsam versagte und sogar seiner Bitte (v. 28) kein Gehörschenkte; vielmehr überhäufte er ihn mit Borwürfen und Beschuldigungen, durch die er sein ungeziemendes Betragen zu entschuldigen suchte. Er hatte Freiheit seines Willens; er wurde gebeten hereinzugehen, aber er wollte nicht und blieb draußen.

II. Sein Leben ift ein trauriges Dasein, benn es ift:

1) ein Leben ohne Gemeinschaft. Der Bater ist ihm durch seine Liebe und Barmherzigkeit ganz fremd; das Band der Bruderliebe ist zerrissen; mit den Knechten hat er auch keinen Umgang und es scheint er verstand ihre Dienste nicht zu gebrauchen; die Freunde von denen er zum Bater redet (v. 29), sind auch nicht da. — Freundlos heißt zugleich freudslos sein.

2) Ist es ein Leben ohne Genuß. Was er sah und hörte, ärgerte ihn. Der glänzende Festsaal, die herrliche Musik, der fröhliche Gesang, — alles verstimmte ihn nur noch mehr und offenbarte die Vitterkeit seines Herzens. Er hatte, wie er behauptet, des Vaters Gebot noch nie übertreten, aber das gewährt ihm keine Freude; er bekennt selbst, daß er noch nie mit seinen Freunden fröhlich gewesen. Das gemästete Kalb weist er zurück und den Bock seiner Wünsche bekommt er nicht. Des Vaters Wohlgefallen konnte nie auf ihm ruhen. Was er tat, tat er mit Murren und Unzufriedenheit; wo er hinkam lagerte sich nur dunkler Schatttn auf alles um ihn her. Er hat te noch sein ganzes Vermögen, besaß aber doch nichts; er war so nahe beim Vaterhaus, und doch so ferne davon; er war der reiche Sohn tes reichen Mannes, und doch noch ärmer wie arm.

3) Es war endlich auch ein Leben ohne Aussicht und Hoffnung. Richtete er mit seinem Trot und seiner Ungufriedenheit was aus? — Rein! Der Bater fagte nicht zu seinen Anechten: der junge herr ift unzufrieden mit die= ser Festlichkeit und da wir ihm nicht anstößig sein wollen muß das Fest abgebrochen werden. Räumt nur die Tafel ab, hört auf mit dem Gesang, laßt die Musik schweigen; und du mein Sohn, mußt dich schon fügen; Ring, Schuhe und Feierfleid mußt du einstweilen ablegen, Arbeitskleider anziehen und tüchtig angreifen, bis dein älterer Bruder eine andre Meinung über dich bekommt und du dir sein Vertauen erworben hast. — Sagt er so? — Kein Wort von alledem! Vielmehr hält der Bater ihm klar und unzweideutig sein Un= recht vor: "Du solltest" ganz anders sein; er zeigt ihm, daß seine Stellung ganz verkehrt ist, daß aber seinetwegen nichts geändert wird. — So wenig gegen den jüngeren Sohn nachgegeben wurde, so lange er in der Fremde blieb, so wenig wird gegen den ältesten Sohn nachgegeben, so lange er die verkehrte Stellung einnimmt. Eine Veränderung muß ja vorgehen, wenn es gut werden soll, aber der Bater zeigt klar und bestimmt, daß er nicht erwarten darf, daß der

Bater was in seinem Tun ändern wird; der Sohn muß ein anderer werden, anders wird es nimmer gut. Es gilt das Verlangen nach dem störrigen Vod der eigenen Wege aufgeben und an dem Kalb, das der Vater bereitet hat, Genüge haben. Was bei dem Jüngsten geschehen ist, muß bei dem Aeltesten nun auch noch geschehen, oder er wird nie den Plat im Vaterhause als Sohn einnehmen, und zwar ganz durch eigene Schuld. Hier ist wahr geworden: "Die Letten werden die Ersten sein", nun muß aber auch noch das andere wahr werden: "Die Ersten werden die Letten sein.

III. Wenn wir nun drittens den Blid auf fein Berg richten, so wird uns sofort klar: da liegt der ganze Fehler. Sein Herz war unerneuert, darum hatten all die bösen Dinge Raum darin. Hier bewahrheitete sich: "Wes das Herz voll ist, geht der Mund über" und wenn wir nun nach den Worten auf die Beschaffenheit des Herzens schlußfolgern, so befanden sich doch sehr schlimme Dinge darin. — Wir wollen einige Dinge nennen, die in seinem Berzen waren, die da nicht hätten sein sollen: Es war 1. Unzufriedenheit darin mit der Gesinnung und handlungsweise des Baters; 2. hak und Unversöhnlich= keit gegen den Bruder. 3. Hochmut, der nur an sich selbst Gefallen hatte; 4. Trot, der sich selbst aufs schlimm= ste schädigte; 5. Beiz gepaart mit Mißgunst, benn bem Bruder vergönnte er nicht das gemästete Kalb und alles, was des Baters Liebe ihm gab; 6. Genugsucht der niedrigsten Art. Die Teilnahme am herrlichen Freudenmahle schlug er aus, aber nach dem Bock sinnlicher Genüsse verlangte er; 7. Ungehorsam und Auflehnung gegen den Willen und die Bitte des Vaters.

Ein trauriges Inhaltsverzeichnis des menschlichen Herzens; — wahrlich: "Das Kerz ist ein trotig und verzagt Ding, wer kann es ergründen?" — Statt dieser Dinge hätten ganz andere in seinem Kerzen sein sollen, das sagte ihm auch der Bater; wie schade, daß er es sich nicht sagen ließ! Kätte er der Liebe sein Kerz geöffnet, dann hätte diese Festung bald eine andere Besatung erhalten, denn sie zieht nicht allein ein, sondern bringt immer ein ansehnliches Gestolge mit, welches das Gegenteil von den vorhin genannten Dingen bildet.

Der älteste Sohn hat ein offenes Auge für die Schuld seines Bruders und er bezeichnet sie B. 30 mit einem schlimmeren Namen wie die Geschichte es sonst tut. Und wahrlich, die Schuld war ja auch nicht klein; aber wie swade, daß er nur die Schuld sah, nicht aber das Elend und die tiefe Reue und aufrichtige Buße. Wie kam es, daß er davon nichts inne wurde? Ach, er war ja auf dem Felde und hatte diese Jammergestalt nicht gesehen und den Angstschrei: "Bater, ich habe gefündigt im Simmel und vor Dir," nicht gehört. — Armer, unglücklicher ältester Sohn, du bist ebenso unglücklich wie dein jüngster, leichtsinniger Bruder; — nein, du bift unglüdlicher, weil du bein Elend nicht erkennst. Du bist so gut draugen wie er, der Unterschied ist ein ganz unwesentlicher, obwohl er auf den ersten Blick sehr groß scheint. Draußen ist draußen, sowohl auf deinem Felde wie in der Fremde bei dem Bürger desselben Landes, bei deffen Säuen er sich befand. Den Ausschlag gibt nicht, ob fern ober nah, sondern ob draußen oder drinnen.

Der Bater hatte ja auch all die Sündenwege seines Sohnes gesehen und hatte ihn mit ängstlicher Spannung beobachtet, — vielmehr wie der älteste Sohn, dem es mehr wie genug war, was er etwa durch andere hörte, — darum aber hatte der Bater ihn auch gesehen, "als er noch serne von dannen war" und sein Herz voll Liebe wallte über und er eilte ihm entgegen, und nun sah er keine Sünden

mehr, sondern ein zerbrochenes Herz, einen demütigen Sinn, sein zum neuen Leben erwachtes Kind. —

An den Lehren, die uns der Herr Jesus in dieser Geichichte der beiden Söhne gibt, haben wir noch viel zu lernen. Wenn wir alles beschreiben wollten, würde uns der Raum, der uns dafür zur Verfügung steht, zu enge werden. Das beste ist, wenn sich jeder vor diesen aufgestellten Spiegel stellt und sein eigenes Bild darin zu erkennen sucht. Kinden kann er es auf je den Fall, denn es ift ba! Wenn du noch, weit vom Baterhaus entfernt, im fremden Lande am Trebertroge der Saue (Sünde) deine Not zu stillen suchst, so ruft dies Bild dir zu: "Rehre heim, sonst mußt du ewig fterben." Wenn du gleich dem ältesten Sohne bich abmühft und meinst, du habest "des Baters Gebote noch nie übertreten", so lag dir bon diesem Bilde sagen: Du bist der verlorene Sohn, um den der Bater nun mehr befümmert ist, wie um den jüngsten, der bereits im Baterhause Platz genommen hat. D, höre auf seine Stimme und bleib nicht länger draußen. Gib deine eigene Gerechtigkeit auf, denn sie verschließt dir den himmel; — sie verschließt dein Herz für Liebe und Mitleid; — sie verschließt deine Hand, Gottes Werke zu wirken; — sie verschließt dir den Weg zum Glück und zum Leben und öffnet dem Teufel Tor und Tür und sie trennt dich auf ewig von Gott. Sieh, auch dir geht der Bater heraus entgegen, um dich in sein und dein Saus einzuführen, und er nennt dich: mein Sohn. Erkenne deine verkehrte und gefahrvolle Stellung und laß dich gewinnen, denn: "du solltest fröhlich und gutes Muts sein"; darum höre auf zu murren gegen den Bater der Liebe und wende dich nicht in Haß, Neid und Urversöhnlichkeit von dem so glücklichen Bruder ab; verdirb den Knechten deines Vaters nicht ihre Freude und beraube dich län= ger nicht selbst der Glückseligkeit, nach der doch dein Herz dürstet, nenne den Vater de i nen Vater und den jüngsten Sohn beinen Bruder. Es liegt das in deiner Hand und nie= mand kann es für dich tun, du mußt wollen und der Aufforderung des Baters folgen, dann wird alles gut. Bist du aber dann im Baterhaus, dann vergiß nicht, daß es deine heilige Pflicht ist, zu werden, was der Bater ist. -(B. 23. 24.) Jesus ist uns darin das große Vorbild, und Er fagte: "Alles, was der Sohn sieht den Bater tun, das tut gleich auch der Sohn." Joh. 5, 19. Und der Apostel mahnt uns: "ein jeglicher sei gefinnet wie Jesus Christus auch war" (Phil. 2, 5.) D, dag wir doch wahre Söhne und Töchter Gottes möchten sein und immer mehr werden, bis auch Sein Wohlgefallen ganz und voll auf uns ruhen fann und Er nicht mehr klagend sagen muß: "Du solltest . . . sein.

Ein offener Brief des Hausfreundes an seine lieben Jeser.

Die Macht der Presse ist längst anerkannt worden. Alle Bereine, sowohl politische, als religiöse, alle Gewerbe haben heute ihre speziellen Blätter. Durch diese periodischen Zeitschriften will man das Gedeihen der Bereine, oder des Gewerbes sördern, das Publikum mit der Aufgabe des Bereines, oder mit den Errungenschaften auf dem Gebiete der Technik, oder des Gewerbes bekannt machen und seinen Mitgliedern oder Berussgenossen neue Mittel zur Lösung ihres Programmes, oder zur Bervollkommunung in dem Beruse in die Hand geben.

Von diesem Standpunkte hat auch die christliche Welt ihr Augenmerk auf die Presse gerichtet. Eine jede Religionsgemeinschaft hat ihre besonderen Blätter. Wenn diese auch in den allgemeinen Richtlinien mit andern Blättern identisch sind, so verfolgen sie doch ihren eigenen 3wed. Selbst eine und dieselbe Denomination hat für besondere Länder ihre eigenen Blätter. So z. B. haben die deutschen Baptisten Nordamerikas ihr Organ "der Sendbote," unsere Brüder in Deutschland — "der Wahrheitszeuge" und die beutschen Baptisten in Rufland — "der Hausfreund." Das Bedürfnis näher in Fühlung zu treten, erheischte die Serausgabe der besonderen Blätter, obleich sie ein und dasfelbe Ziel, nämlich Erbauung auf dem ewigen Felsen, Chriftus, Mitteilungen aus den Gemeinden für die Gemeinden, Nachrichten und Bekanntmachungen u. f. w. verfolgen. Die Gemeinden der, einzelnen Länder sehen das Blatt als ihr Blatt an und suchen dasselbe finanziell zu unterstützen, indem sie sich bemüben, womöglich, alle auf das Blatt zu abonieren und personlich an der Ausruftung des Blattes mitarbeiten dasselbe mit Artifeln erbauliden, oeidichtlichen, belehrenden und allgemeinnütlichen Charafters verforgen. Sie gedenken auch des Blattes fürbittend vor dem Throne Gottes, daß der Gerr den Redakteuren Weisheit verleihen und ihnen zur rechten Zeit immer den rechten Stoff zuführen möge. Gilt es doch in religiöser Beziehung so manche Unterweisung zu geben: Den Unwiffenden Belehrung über religiöle Fragen, den Ameiflern Licht über fragliche Dinge den Berirrten Zurechtweisung, den Traurigen Trost, den Milden Erquickung aus dem Worte Gottes, den Bereinsam= ten und Meinstehenden die Sand der Gemeinschaft zu reichen u. a. m. Oft fehlt es an Mut, dieses personlich auszurichten, und dann tut ein driftliches Blatt wichtige Dienste. Es fehrt überall ein: in die Hütte und den Palaft; es spricht zu den erweckten und toten Sündern, zu den Kindern, Jünglingen und Bätern in Christo. Es bringt allen allerlei. Ber fennt nicht den Ruten und Segen eines driftliden Wochenblattes! Daber wartet man auf sein Erscheinen mit Ungeduld.

Dieses sage ich aus eigner Erfahrung und beeile mich so schnell, wie möglich, an das Ziel meiner Reise zu gelangen. Obgleich oft noch schwach ausgerüftet und oft angefeindet, versuche ich stets mein Bestes zu bringen und, meinem Titel gemäß, ein Freund des Saufes nicht nur zu werden, sondern zu bleiben. Meine Leser wollen oft den Erfolg in Zahlen sehen, vergessen aber, dak die Treue im Kleinen in den Augen Gottes mehr wert ist, als viele und große Bablen eines Rechenmeisters, ober Statistikers. Diefer meiner Aufgabe wohl bewußt, bin ich im Laufe der 20 Jahre meines Bestehens ruhig meines Beges gegangen, unbekümmert um das, was meine Kritiker oft an mir auszusetzen gewußt haben. Obwohl ich öfters geseufzt und gewünscht habe: Ach, wöchten doch die lieben Richter einmal hand and Werk legen und mithelfen mir die Taichen mit gutem Stoff zu füllen, auf daß ich überall nach Wunsch und Belieben auszuteilen hätte. Oft hörte ich: ja, der "Chriftliche Botichafter" bringt doch viel gediegeneren Stoff; da ift was zu lesen, nicht nur Erbauliches, auch Wissenschaftliches in Sulle und Fülle.

mer wieder in den alten Fehler; anstatt zu bessern, tadelst du nur und vergikt, daß das genannte Blatt eine viel bessere Aufwartung erhält. Daß seine Artikel oft sachlicher geschrieben find, kommt daber, daß fie von berufenen Männern geschrieben sind, daß es mannigfaltigere Artifel liefert, ift auch erflärlich: es hat einen größeren Freundesfreis und hält oft Einkehr bei Medizinern und Professoren. die ihm zur Abwechselung auch einen Artikel mitgeben, was ich in meinem Freundesfreise nur selten antreffe. Das mir aber familiäre, wirtschaftliche, klimatische und andere Artikel abgehen, und ich nur höchst selten davon zu berichten weiß, da= ran bin ich nicht schuld. Gern wollte ich mir meine Spalten

mit mannigfaltigerem Lesestoff füllen laffen und das Intereffe meiner Lefer wach erhalten, wenn man nur immer bereit ware das Erlebte zu Papier zu bringen und mir die Spalten zu füllen. Man entschuldigt sich lieber mit zu wenig Zeit, oder man könne nicht richtig schreiben, und alles fommt ins Bergessen, und ich gehe meines Weges weiter. Es ware so manches zu berichten von Erwedungen und Bekehrungen, von Familienereignissen, von wirtichaftlichen Beränderungen, vom Stande unserer Auswanderer und Unsiedler jenseits des Uralgebirges, in Turkestan dem Kaufasus und ienseits des Ozeans, dadurch würde mehr Fühlung eintreten und meine Freunde fähen sich in der Fremde nicht so vereinsamt.

Hier möchte ich mich besonders an die l. Prediger wenden. Schon oft habt ihr auf Konferenzen aute Beschlüsse und Vorsätze gefaßt mich reichlicher mit Nahrung zu versorgen und mir meinen Lebensgang - zu erleichtern. Einige find tapfer an der Arbeit, doch andere schweigen. Gibt es denn wirklich nichts aus euren Gemeinden zuberichten? ich mannigfaltiger werden, dann beteiligt euch doch auch bei der Arbeit und setzt den Gedanken in die Tat um.

Wenn ich auch nicht bei vielen Lehrern Einkehr halte, dennoch habe ich manden recht federgewandten Leser. Solche frage ich, haft du mein I. Freund, beine Aflicht getan? Wiffe, daß in der Bibel steht: Geben d. h. Mitteilen von deinen Erfahrungen, ift feliger, denn Rehmen, (oder sich aufwarten lassen,) Apostela. 20, 35. Richt nur Artifel religiösen Anhaltes verwerten meine Werkmeister, auch andere nükliche Sachen werden ihnen willfommen fein. Das rum auf zum Wert!

Auch Landwirte, Kolonisten und Ansiedler können Anteil nehmen und über Land und Leute, über Ernteaussichten und Witterungsverhältnisse berichten. Ich versichere euch, eure Artifel werden den Redakteuren willsommen sein und mit Interesse gelesen werden. Ja diese Artikel machen die Friedensstimme gerade so populär. Lettens hatte mir ein I. Leser aus dem Kaftichetomer und Afmolinifer Kreise Sibi= riens etwas zur Uebermittelung eingesteckt. Ich durfte dann hören, wie so manche die Frage der Auswanderung in Erwägung zogen und bei sich beschlossen in dieser Angelegenheit vorsichtiger zu sein und zuvor andere, vor allem Gott um Rat zu fragen.

So legt Sand ans Werk, füllet mir meine Taschen, und ich werde auch meiner Aufgabe mehr gewachsen sein und allen allerlei bringen.

> Guer in Liebe berbundener Sausfreund. -(Durch f. m. Dolmetsch L. H.)

Um des Glaubens willen

(Aus den Erinnerungen eines Berbannten.) Eine Erzählung bon M. Timofchento. (Fortsetzung.)

Es wurde Abend. Pirgotosky lag wie die andern auf Ganz recht, mein lieber Freund, bu verfällst aber im- seiner Pritsche. Alle legten sich schlafen. Die kleine Lampe verbreitete ein schwaches Licht. Man konnte die Gesichter erkennen, die sich in der Nähe der Lampe befanden; die übrigen Leute und Gegenstände versanfen in Dunkelbeit. Wolfen von Tabaksrauch erfüllten die Luft; es atmete sich ichwer. Die schwachen Laute der Stimmen verloren sich im Raume, nur einzelne Ausrufe unterbrachen die berr= schende Stille. Allmählich verstummte auch das Gesumme das Gefängnis schlief ein. Mur einige, die an Schlaflofigfeit litten, lagen mit weit geöffneten Augen und hingen ihren trüben Gedanken nach. Daniel dachte auch an seine Familie. Wie wird es wohl feiner Frau und feinen Rindern dort gehen? Er glaubt, daß der Herr sie bewahren

wird . . . Unbewußt schlief Pirogowsky ein. Im Traume wurde er mit einem Mal gewahr, daß er sich in einem leeren Zimmer befindet. Es hatte gang faubere Bande, Decke und Fußboden. Durch das Fenster fiel das Licht her= ein, und Daniel schaute sich verwundert um. Warum bin ich hier? Er versuchte die Tür zu öffnen — sie war ver= schlossen. Plötlich hörte er das Geräusch nahender Schritte: es fam jemand gang langfam. Er ging auf Die Seite und wartete. Die Tür öffnete sich, und ein seltsames, affenähnliches Wesen erschien. Die zottigen Saare schienen gang ausgebleicht, gelblich-grau. Auf drei Beinen fam es zu Daniel, zeigte die Bahne und schien etwas zu sagen, aber es war nur ein Piepsen zu hören. Pirogowsky erschraf fehr, schaute sich hilflos um und wich bis an die Wand zurud. Plotlich bemerfte er in einer Ede ein altes verroite= tes Schwert. Mit Freuden ergriff er es und fturzte auf den Affen los. Der Affe ichrie ängstlich und lief aus dem Rimmer. Die Tür fnallte und . . . Pirogowefy erwachte. Kalter Schweiß bedeckte seine Stirn.

Was für ein seltsamer Traum!" sprach er mit Berwundern. Mes umber war still; nur einige der Schla fenden husteten zuweilen und redeten im Schlat.

"Was foll dieser Affe?" bachte er bei sich selbst.

Da schien es ibm mit einem Mal als nannte jemand seinen Ramen "Daniel!"

Er richtete sich auf und schaute sich besorgt um. Alle ichliefen. Es ift ihm wahrscheinlich nur so vorgekommen, und er legte sich wieder schlafen.

"Daniel!" flang es in seinen Ohren. Er hielt den Atem an und horchte. Wieder alles still.

Dort drehte fich ein Gefangener auf die andre Seite um, und im entfernten Binkel fagte einer etwas im Schlaf.

"Daniel!" ertonte zum drittenmal dieselbe Stimme.

"Wer ruft mich? Alle schlafen scheinbar. Woher diese Stimme? Und wie auffallend ähnlich ist sie iener Stimme, die mich damals in der Berkstatt rief. Wahrscheinlich wird man mich nicht in Warschau lassen, sondern weiter treiben. Ich bin bereit, Herr, in alleur geschehe Dein Wille!"

Nach einigen Minuten schlief er wieder ein. Morgens nach dem Tee wurde er unerwartet in die Kanzelei geruten.

"Muß man sich anziehen?" fragte er.

"Rein, ist nicht nötig."

Man brachte ibn in ein fleines Zimmer. Außer einem Nipptischen mit Büchern waren in dem Zimmer keine Möbel. Er hatte sich noch nicht gehörig im Zimmer umgeschaut und sich auf eine Begegnung mit irgend jemand vorbereitet, als die Tür sich öffnete und der alte, kleine, runzelige Gefängnispriester auf der Schwelle erschien. Er bemubte fich, seinem Gesicht einen freundlichen Ausdruck zu oeben und mit einem füßlichen Lächeln und tiefen Verneigungen nahte er sich Pirogowsky.

"Guten Tag, mein Lieber! Guten Tag mein bester Daniel Martynowitsch! redete er Daniel an und reichte ihm die Hand. "Ich bringe Ihnen eine erfreuliche Nachricht, bin sozusagen als ein Friedensengel zu Ihnen gefommen. heute noch werden Sie zurückschren zu Ihrer teuren Frau und Ihren lieben Kindern, von denen niemand Sie trennen wird. Mur, mein Lieber, tun Sie Bufe, laffen Sie Ihre Irrtumer, die nach meiner Ansicht nichts weiter find als Traumereien. Wir werden Sie als Missionar für gang Rugland anstellen und Ihre Kinder werden wir auf Kronsfosten schulen lassen. Kehre um in den Schof der trauernden Kirche, verlorener Sohn!"

Er stredte seine Arme aus, um Virogowsty in feine seelsorgerliche Umarmung zu schließen. Aber Daniel rührte sich nicht.

"Da ist er mein Traum in der Wirklichkeit," hieß es in seinem Inneren. "Wie ist das alles widerlich! Doch wo ist das Schwert, durch das ich diesen Pfaffen vertreiben founte? Serr, bilf mir!"

Bufällig fiel sein Blid auf des Bücherbrett und er bemerkte unter den Büchern ein aites zerfettes Testament. Sein Berg hüpfte vor Freuden. Rasch ging er zu dem Nivptischen, nahm das Buch und schlug es auf. Sein Blid fiel auf die Worte, durch die er beschlossen hatte, den

Keind abzuwehren.

"Das find Brunnen ohne Wasser, und Wolfen, vom Bindwirbel umgetrieben, welchen behalten ift eine dunfle Finsternis in Ewigkeit. Denn sie reden stolze Worte, da nichts hinter ist, und reigen durch Unzucht zur fleischlichen Lust diejenigen, die recht entronnen waren denen, die im Irrtum wandeln, und verheißen ihnen Freiheit, so sie selbst Rnechte des Berderbens find. Denn von welchem jemand überwunden ist, des Anecht ift er worden." (2. Betr. 2, 17—19). So las er mit lauter Stimme und richtete sei= nen unwilligen Blid auf den Priefter.

Alle Salhung verschwand aus dem Gesicht des Popen. Seftiges Buden glitt über seine Züge, und die Augen sprüh-

ten por Mut.

"Muffeher, hierher!" rief er und sprang aus

3immer.

Einige Mann famen angelaufen. Sie wußten nicht was vorgefallen war und blieben bei der Tür steben. Bi= rogowsky stand unterdessen ruhig auf seinem vorigen Plat und hielt dos Testament in den Sänden.

"Bie konnten Sie sich unterstehen, ihm dieses Buch zu geben?" schrie der Priester, indem er auf das Testament

zeigte.

Niemand hat ihm das Buch gegeben," erwiderte der Auffeher.

"Ich werde mich beim Gefängnischef beschweren, werde es dem Gouverneur melden!" fuhr jener fort zu schreien, und verschwand.

Der Gefangene wurde wieder zurück in die gemein=

jame Zelle gebracht.

Rach einer Stunde fam der Auffeher und erflärte ibm: "Begen Beleidigung des "Bäterchens" ift befohlen, Sie ouf fünf Toge in die falte Zelle einzusperren."

"Des herrn Wille aeichehe!" erwiederte achselzuckend Virogowsky und ging mit seinem Belg in die kalte Belle.

Die Einzelzelle unterschied sich durch nichts von jener in Breft-Litowsk: fie war eben so klein, schmutig, kalt und feucht wie jene.

Gin Diener Chrifti ift in die Einzelzelle gefommen, weil er dem offiziellen Diener Gottes das Wort Gottes geleien hat! Klingt das nicht wie ein Spott? Wie groß ist doch die Finsternis! Haben sie mich verfolgt, sie werden ench auch verfolgen, hat Jesus gesagt, und das ist wahr. Die wahren Anbeter Gottes werden immer verfolgt werden.

Schon lange hatte Daniei keinen Plat, an dem er allein mit seinem Gott hätte verkehren können. Und jest kann er fünf Taoe lang mit seinem Gott Gebetsgemeinschaft Welch ein prächtiger Ort zum Gebet! Das Auge wird durch feinen reizenden Gegenstand abgelenft, das Ohr mird durch keinen fremden Laut gestört — olle Kräfte der Seele können sich allein auf Ihn richten. Und der arme Gefangene, der in seinem Leben so viele Sindernisse zu überminden batte, blieb fest durch die Kraft des Gebets.

Das Schloß frachte, die Tür öffnete sich, und der Aufseher reichte ihm ein Pfund Brod und einen Becher Baffer

- die für Daniel bestimmte Portion.

Rach einiger Zeit öffnete sich die Tür wieder, und vor den erstaunten und freudigen Bliden Pirogowskys erschien sein Gesellschafter im Badehaus — der Berwalter der wirtschaftlichen Abteilung. In der Hand hielt er ein Paket, in dem, wie es sich berausstellte, ein Stück gebratene Gans und Weißbrod eingewickelt war. Daniel dankte ihm.

Die ganzen fünf Tage hindurch brachte ihm der gute Mann besseres Essen, und wenn die Zelle nicht so kalt gewesen wäre, so hätte er sich nichts Besseres wünschen können.

Pirogowsky wartete geduldig das Ende seiner Strafe ab und kehrte auf den früheren Platz zurück. Die Gefangenen drückten ihm in jeder Beise ihr Bohlwollen aus und waren höchst empört über den Bopen.

Endlich kam vom Gouverneur der Befehl, Pirogowsky in die Stadt Plock zu schicken. Er machte sich wieder bereit zur Reise.

(Fortfetung folgt.)



Reisebericht. Durch Konferenzbeschluß der Südrussischen Bereiniaung wurde mir die Aufgabe die Gemeinde Belagwesch im Jekaterinoslavschen Gouvernement zu bereisen. Da in diesem Winter durch den anhaltenden Regen die Wege lange Zeit nicht kahrbar waren, so schien es, als könnte ich meiner Pflicht nicht genügen. Doch:

"Hilft Er nicht zu jeber Frift, So hilft Er boch, wenn's nötig ift."

So war es auch. Den 1. Februar gab's ziemlich Frost und konnte ich dann mit Br. Jakob Lutz am 2. Februar nach Nikolajew kahren.

Obwohl der Weg sehr rauh war und meine Küße vom Frost zu fühlen hatten, so kamen wir doch glücklich und wohlbehalten in Nikolajew an. Um 6 Uhr bestieg ich den Bug, und fort ging's, wenn auch in eine fremde Gegend, so doch zu Brüdern im Herrn. Durch öfteres Umfteigen auf andere Züge gab's wenig Ruhe und kam ich auch deshalb mude am 4. Februar um 2 Uhr nachts an mei= nem Bestimmungsort, Chlebodarowfa, bei Br. Litte (Meltester der Gemeinde) an. Nachdem wir uns begrüßt und einiges erzählt hatten, legten wir uns zur Rube. Morgens nach dem Frühstück standen auch schon die Pferde des Br. Little bereit um mich nach dem 9 Werst entfernten Chutor Schönwicke zu Geschwifter Roslowsky zu bringen. Bruber Roslowsth schickte einen seiner Sohne zu Pferd nach Bacher, einer Judenkolonie, woselbst 10 Kamilien deutscher Musterwirte wohnen, und ließ anfragen, ob es erlaubt sei bei ihnen Versammlung zu halten. Da wir Erlaubnis befamen, fuhren wir mit noch etlichen Geschwiftern zum Abend dort hin, und hatten eine reich gesegnete Bersammlung. Br. Roslowsky machte die Einleitung und ich machte Schluß. Da die Leute so sehr aufmerksam zuhörten, so wollte ich wissen, ob auch Kinder Gottes unter ihnen seien, und fragte daher, wer glaubt, daß er ein Rind Gottes fei, möge fo freundlich sein und sich von seinem Site erheben. Es ftan= den aber nur die Geschwifter auf, welche mit mir gekommen waren. Ich fragte dann meinen Nachbar — es war der Lehrer — ob er sich nicht zum Herrn bekehren wolle, um nicht ewig verloren zu gehen. Durch seine Antwort gab er mir fo viel zu verstehen, daß er auch bekehrt sei. Ich fragte ihn wie lange? Sier gab er mir keine direkte Antwort, fagte aber, daß der Menich den S. Geist ichon bei seiner Beburt befame. Die Brüder und ich wollten ihm dann flar machen, daß, was vom Fleisch geboren ift, Fleisch sei und daß

nur die den S. Beift empfangen, die an Jesum Chriftum wahrhaft gläubig find. Auch mit viel andern Stellen der h. Schrift suchten wir ihm zu beweisen, daß der Mensch von neuem geboren werden muffe, Joh. 3, 3; und daß die Reugeburt - Wiedergeburt - nicht im unbewußten Kindesalter durch einen äußerlichen, nach Menichensatungen eingeführten Aft erlangt werden könne, sondern nur durch eine tatfächliche, vom Beift selbit gewirkte Sinnes- und Berzensänderung. Darauf ging er hinweg und fam nach furzer Beit wieder zurud mit einem diden Buch in der hand. Er suchte uns die Stelle auf, wo es u. a. heißt: "daß der Mensch von Gott abwärts in die Welt geboren wird, und daß das Kind den H. Geist nicht hat, wenn es geboren wird — das Gegenteil seiner vorigen Behauptung, — sondern in der Rindertaufe ihn empfängt und dadurch der Reim zur Bicdergeburt gelegt wird." Als wir sahen, daß er sich bemühte und flar zu machen, daß die Kindertaufe die Wiedergeburt fei, brachen wir von dem Gespräch ab. Er nahm bann fein Buch und ging davon. Hernach hörte ich, er sei einer von denen:

> Die im Sommer das Land durchzieh'n Und im Winter sich mit Kindern müh'n.

Wir unterhielten uns dann noch ein Weilchen mit den Bersammelten durch Gottes Wort und verabschiedeten uns dann, um noch am selben Abend nach Schönwiese zurud zu fahren. Beim Abschied fragte ich eine Frau, ob fie ihrer Seligfeit gewiß sei, wenn der Berr sie in dieser Racht abrufen würde? Sie antwortete: "Das werde ich dann sehen"! Traurig, aber wahr. Den 5. Febr. fuhr ich in Begleitung des Br. Roslowsky nach Schachowet, woselbst wir mit den wenigen Kindern Gottes, die dort wohnen und im Beisein vieler Gäste — es sehlten überhaupt nur einige vom ganzen Dorf — zweimal Bersammlung hatten und mit einer 12 Jahre lang franken Schwester das Mahl des Herrn feierten. An solchen Krankenbetten wird man beim Trösten getröstet. Am 6. Februar fuhren wir wieder nach Schönwiese zurud. Auf den Abend wurde noch Versammlung angesagt und wurde das Zimmer des Br. Chr. Seibel fo recht voll. Rach der Einleitung des Br. Hoffmann j. durfte ich noch Zeugnis ablegen über das dreifache Tun des Herrn: Heben, tra= gen, erretten, nach Jesaia 46, 4. Daß die Geschwister und Freunde gesegnet waren, bewiesen die Gebete und Tränen. Der 7. Februar war der Tag des Herrn und sollte dieser Tag auf "Schöntviese" uns so recht auf die schöne Wiese des Wortes Gottes führen, um durch die nahrhaft erquif= fende Beide und fraft derfelben uns aufs neue anzuspornen, Ihm zu folgen wie und two Er führt. Des Morgens versammelten wir uns bei Geschwifter D. Roslowsky, wobei Br. Chr. Seibel durch eine Gebetstunde die Bersammlung einleitete. Der Herr gab auch mir Gnade und fegnete Sein Wort, so daß wohl ein jeder sagen konnte: "Ich habe den Herrn gesehen und dieses hat Er zu mir gesagt," von Seiner heilbringender Sünderliebe. Für den Nachmittag wurde Sonntagsschule und auf mein Bitten auch Jugendverein angesagt. Nachdem die Sonntagsschule geschlossen, blieb die reifere Jugend noch zurud. Als Text für unsern Jugendverein ließ ich 2. Petri 3, 1—10 aufschlagen und nach der Reihe je einen Bers lesen. Dann legte ich ben Jünglingen und Jungfrauen verschiedene in den Text greifende Fragen bor, welche auch beantwortet wurden. Der herr schloß die herzen dieser Jugend auf und das Wort von Seiner schrecklichen Bukunft für die Gottlosen, sowie auch das Wort von Seiner väterlichen Geduld für die verlorenen Günder in der Begenwart fand Raum in ihren Herzen und es dauerte nicht lange, so lag die ganze Jugend schluchzend am Boden auf den Knieen; doch zum Beten hatten sie scheinbar keine Kraft, versprachen aber unter Tränen den Herrn zu suchen und

ein neues Leben anzufangen. Einem Jüngling aber wurde es zu heiß. Er verließ entrüstet vor Schluß die Jugendversammlung. Trot der Bitten seiner Mutter und eines Bruders kam er nicht wieder zurück. Möge der Herr in Seiner großen Geduld sich auch dieses Jünglings annehmen, damit

er nicht eines Tages draußen bleiben muß.

An einem andern Abend hatten wir auf besondere An= frage in zwei Nachbar-Chutor's Bersammlung. Den 9. Februar brachten mich die Brüder Roslowsty und Hoffmann nach dem Gemeindeort Belagweich, woselbst ich bei Bruder Zimmerling fen. mein Quatier aufschlug. Bon bieraus besuchte ich in Begleitung einiger Brüder die Dörfer Orlinstoje, Raltschnowka, Wickerau und Rundewiese, so daß ich am Sonntag wieder in Belagwesch sein konnte. Auch hier, gleichfalls wie in Schönwiese, durften wir die Rabe des herrn an Seinem Tage verspüren; doch scheint die Jugend hier viel härter zu sein als dort. Montag den 15. Febr. reijte ich mit Br. Rogbach per Bahn bis Lugansk und besuchten noch zwei Stationen: Hohenfeld und Fedorowka, lettere zählt auch zu dieser Gemeinde. Die Geschwister freuten sich sehr über unser Kommen. Ist es doch eine Seltenheit, wenn mal jemand in diese abgeschlossene Ede kommt. Dreis mal war es uns vergönnt auf diesen Stationen gemeinsam das Brot des Lebens zur Erquickung der Seele und Stär= fung des Glaubens der Kinder Gottes einerseits, zur Warnung und Strafe der Gottlosen andererseits, zu verfündigen. Mittwoch brachte mich Br. Bauer j. zurück nach Lugansk, wo wir bei Br. Hecht auffuhren. Dieser Bruder wohnt hier jo wie Lot in Sodom. Ihn selbst trafen wir nicht zu Sause an. Rach dem Mittagessen las ich ein kurzes Gotteswort und betete dann noch mit der Schwester. Aus ihrem Gebet tonnte man so deutlich das Schreckliche der Einsamkeit her= aushören. Diese Geschwister wohnen hier abgeschlossen von jeglicher Gemeinschaft der Kinder Gottes. Deshalb sollte das Streben der Gläubigen nicht nach Einfiedelei sein, sondern mehr dahin, tvo Gemeinschaft ist. Run war ich am Ende meiner Reise angeroninen. Um 3 Uhr nachmittag bestieg ich den Zug und kam nach vieler Unruhe müde und matt, doch wohlbehalten am 19. Febr. morgens 8 Uhr in Nifola= jew an. Hier besuchte ich noch Geschw. Brauer und Orth. Abends um 10 Uhr begab ich mich aufs Schiff um über Odessa zu Sonntag nach Annental zu gelangen. Als das Schiff im Odessaer Hafen einlief, wedte mich der Ruf "angekommen," aus meinem fanften Schlaf. "Angekom= men" dachte ich, wird es heißen, wenn wir nach der beschwerlichen Reise durch dieses wechselvolle Leben über Grab und Sügel drüben im Friedenshafen der Ewigkeit landen werden. Uns wird dann sein wie den Träumenden, wenn wir in die goldene Stadt Jerusalem aufgenommen werden, wo der Tod nicht mehr sein wird, noch Leid noch Geschrei und wo Gott abwischen wird alle Tränen von unsern Augen. Da werden wir ruben und werden bei dem Herrn sein allezeit und empfinden:

"Bie selig die Ruhe bei Jesu im Licht! Furcht, Sorge und Schmerzen, die kennt man dort nicht; Das Rauschen der Harfen, der Engel Gesang Bewillkommt die Seele mit lieblichem Klang. Ruh!, Ruh! Ruh!, Ruh! Himmlische Ruh'! Im Schoße des Mittlers, ich eile dir zu!"

Bon Annental besuchte ich noch zwei Stationen unjerer Gemeinde und kam dann, dem Herrn sei Ehre und Anbetung, gesund und wohlbehalten Mittwoch, den 24. Febr.

bei meinen Lieben zu Saufe an.

Allen lieben Gotteskindern, welche mir auf dieser Reise irgend welche Liebesdienste erwiesen haben, sage ich hiermit nochmals meinen herzlichsten Dank. Der Herr vergelte es reichlich. Grüßend Euer geringer Bruder im Herrn Johann Hetterle. —r.

Ein Segenstag in Toporischtsch. Die Gemeinde, die mehrere Jahre predigerlos war und nur ab und zu von andern Brüdern bedient werden konnte, fand nun in dem jugendlichen und mutigen Bruder W. Tutschef einen Unterhirten, dessen Ordination sie am 4. April wünschte vollzogen zu haben.

Auf Einladung der Gemeinde trafen schon am Sonnabend folgende Brüder: R. Bater, E. Bürch, B. Götze und Unterzeichneter ein, und konnten während der Gemeindeber= jammlung Einschlägiges ordnen belfen. Sonntag 9 Uhr begann der Gottesdienst. Br. R. Baier, bisberiger Leiter der Gemeinde, las Pfalm 84, dem eine warme Ansprache und herzliches Gebet folgte. Da viele nur polnisch und einige ruffisch reden, las Unterzeichneter Joh. 14, 1—18 in ruffischer Sprache und machte einige Bemerkungen. Dann folgte die Ordinationspredigt, gehalten von Br. E.- Bürch, über Apostelg. 18, 9—10. Gott gab ihm Gnade in zuher= zengehender Beise von göttlicher Ermutigung seiner Boten: 1) Durch tröstlichen Zuspruch und 2) durch herrliche Berhei= gung zu reden. Dann sprach Bruder B. Götze polnisch über Roloffer 4, 1—6 und zeigte die Aufgaben der Gemeinde dem Prediger gegenüber, welche find: 1) Anhaltendes Gebet, 2) vorbildlicher Wandel, um dadurch predigen zu helfen, und 3) allenthalben jalzgewürzte Reden führen.

Dann teilte Br. Tutschef der Versammlung seine Betehrung, Berusung zum Predigtamte, Stellung zu Gottes Wort und Gemeinde und seinen Glauben an Gott zur Bezeiedigung der Gemeinde mit, worauf unter Händeauflegung genannter Brüder Gebete zu Gott empor gesandt wurden um Weihung, Befähigung und Erhaltung des Bruders zu der großen und schweren

Aufgabe eines Predigers.

Den Schluß des Bormittagsgottesdienstes bildete des Herrn Nahl. Nachmittag 3Uhr war die Kapelle wieder gefüllt und Br. Tutschef hielt, sehr bewegt, seine Antrittspredigt über Psalm 125, 1—2, wobei er aussührte, daß er wohl seine Schwäche fühle, sich aber auf den Herrn verlassen wolle und forderte auch die Gemeinde auf, solches zu tun, denn solchen gilt die Berheißung: zu sein wie der Berg Zion, undeweglich. Nachdem Unterzeichneter auch noch einiges zur Gemeinde gesprochen, wurde mit Gebet Schluß gemacht. Es war ein herrlicher Tag. Gott war mit uns. Er wolle Prediger und Gemeinde segnen zur Rettung vieler Sünder und zum Preise seines Namens.

3. A. Joh. Müller; Shitomir. -t.

Giniges aus der Evangelifationsarbeit des Br. A. Gutiche — Lublin. Teure Brüder in Christo! Es sind bereits zwei Wochen, da ich in der Gemeinde Roschischtsche tätig bin, und habe an 5 Orten: Scheple, Potbische, Maga= fin, Michalin und Roschischtsche Evangelisationsversamm= lungen gehalten. Hier ift ein sehr großes Berlangen nach dem Seil der Seele unter den Menschen. In Polen hat man gar keinen Begriff davon, wie hungrig hier die Menschen find. Ich muzte alle Lage zwei und auch dreimal am Lage predigen, und bin so angestrengt, daß ich die Nächte nicht schlafen fann, und mir das Sprechen schon sehr schwer fällt. Bis Ende dieses Monats gedenke ich noch in dieser Gegend zu arbeiten, wenn der liebe herr mir Rraft und Gesundheit dazu gibt. Hente haben wir Aufnahme und morgen soll Tauffest sein; einige dreißig Geelen sollen getauft werden. Noch 30 Seelen sind, die in den letten Tagen Frieden befommen haben, die von Roschischtsche 25 Werst entfernt wohnen und dort getauft werden. Gegen 40 Seelen find noch im Suchen. Sier haben die Leute alle die Erfenntnis, daß fie fich bekehren muffen, wenn fie selig werden wollen. Wir Baptisten haben eine große Schuld auf uns geladen, weil wir feine Arbeiter in biefe Gegend gefandt. Der eine Bruder Jaffteit kann die Arbeit nicht überwälligen, und jahre lang war dies geld ohne Arbeiter. Ein Intherijder Mann, namens Beter, ift umbergesogen und hat Befehrung gepredigt, aber er hat die Leute, die sich bekehrt hatten, sehr ge= warnt vor dem Taufen und hat die Baptisten als faliche Propheten hingestellt. Er hat 8000 Seelen in sein Buch geichrieben, die als Befehrte bezeichnet find. Die lieben Leute werden von diesem Manne festgehalten und sind doch fehr zu beflagen, denn fie haben feinen biblischen Grund in ihrem Glauben und in ihrer Befehrung. Gie bauen auf allerlei Träume, Gefühle und Gesichte. Dadurch fommen manche in Berzweiflung und werden wahnsinung. Es ist ein Jammer, wenn man die Leute anfieht. Es geht mir bier, wie es dem herrn ging Matth. 2, 36-38. Darum, lieben Brüder, bittet den herrn der Ernte, daß Er Arbeiter sende in feine Ernte.

Mit -bruderlichen Gruß

A. Gutiche. -t.

Todes-Alnzeige.

Unsere Tochter Margareta, das jüngste Kind des verewigten Predigers G. F. Alf, geboren in Kicin, den 27. November 1895, ist nach Gottes heiligem Ratschluß am 15. April n. Stils selig entschlasen. Sie wurde in der zarten Kindheit, als sie 6 Bahre alt war, an den lieben Heiland gläubig, getauft und in die Gemeinde aufgenommen. Das Kind war fleißig und begreiflich im Lernen und wuchs zu unserer Freude auch in der Erfenntnis der h. Schrift, daß wir höfsten, sie könnte eine gute Zeugin der Wahrheit werden; aber der Herr über Leben und Tod hatte andere Gedanken. Sie war nur das einzige Kind ihrer Mutter, welches sie sehr liebte; doch liebte der Herr sie noch mehr und nahm sie aus der sündigen Welt zu sich in Sein Reich. Kun ist alse Gefahr für sie auch gestorben.

> Er liebte die Blume, Sie war Seine Luft, Drum nahm Er fie leife, Bog fie an die Bruft, Und trug fie zum Bater. Bu himmlischen Soh'n, Da soll'n wir die Blume Beglückt wieder feb'n.

Als sie frank wurde, suchten wir auch ärztliche Hist, aber vergebens. Wir hätten sie gerne behalten, konnten doch aber nicht anders bitten, als: "Herr, Dein Wille geschehe." In ihren Leiden war sie sehr geduldig, obgleich sie Tag und Nacht vom Husten arg geplagt wurde. Wenn sie von ihren Jugendfreundinnen besucht wurde, ermahnte sie dieselben, sich zum Heiland zu wenden, so lange noch die Gnadenzeit währt. Wir sprachen oft mit ihr vom Sterben, dann sagte sie: wie es der Herr machen wird, soll es gut sein, der Heiland nimmt mich auf.

Nach einem elfwöchentlichen Krankenlager erlöste sie der himmlische Bater von allem Erdenweh und nahm sie zu sich in einem Alter von 14 Jahren, 4 Monaten und 15 Tagen. Die Begräbnisseier fand Sonntag, den 17. April n. Stils statt. Die Teilnahme war so groß, daß unsere Kapelle die Gäste nicht fassen konnte. Ich beantwortete in der Leichenrede die klagende Frage in Psalm 39, 8, "Womit soll ich mich trösten?" indem ich nachwies, wieviel Trost die h. Schrift für Gotteskinder enthalte; wiewohl der eine einzige völlig genügen würde, wer ihn für sich anwenden kann, der in Ofsenbarung Kap. 1, 5 also lautet: "Der uns geliebet hat und gewaschen von den Sünden mit seinem Blut."

Sei getrost, meine Tochter, dein Glaube hat die geholfen!

Die Eltern D. und Bauline Affmann. -r.

Abresveränderung: Ad. Berfold Bienert, Post Здунска Вола, Goud. Kalisch, für M. Lasch in Opriesin.

Bereinigungetonfereng bes Beichfel-Gebiets.

Die diesjährige Konferenz in Polen wird, will's Gott, bom 25.

27. Maj in Kondrajec tagen. Bir bitten die Gemeinden und Prestiger, ihre Gesuche und Anträge, bis zum 15. Mai, zur Aufstellung der Tagesordnung, einzusenden und die Abgeordneten bei Br. Predisger G. Schramm, Kondrajec, Post Racionsk, Goub. Ploczk, anzumelsden. Namens des Komitees A. Gutsche, Lublin. Nour. sm. 125.



König Eduard VII. †. In der letten Stunde des 6. Mai (23. Apr.) ist König Eduard auf seinem Schloß zu Lendon gestorben, an den Folgen einer Bronchitis, denen die durch manches Leiden bereits geschwächte Konstitution des 69-jährigen Herrschers zeinen erfolgereichen Widerstand mehr leisten konnte. Der Tod seines Königs ist ein ernstes und bedeutsames Ereignis für England und für die gesamte Staatengesellschaft auf unserem Erdenrund, denn König Eduard, der bei seinem Regierungsantritt gelobte: "Ich bin sest entschlossen, ein konstitutioneller Herrscher im strengsten Sinne des Wortes zu sein" — hat während seiner neunjährigen Regierungszeit den Beweis erbracht, wie sehr auch im konstitutionellsten Staate die Persönlichkeit des Herrschers Geltung gewinnen sann, ja wie entscheidend sie oft werden kann für die Geschicke des Landes. Allerzdings gehört eine reiche Beanlagung und ein sester Charafter dazu. König Eduard besaß beides.

Der neue König von England, Georg V., der bisherige Bring von Wales, ichien bei feiner Geburt nicht für den Thron beftimmt. Erit als sein älterer Bruder, Pring Albert Bittor, Herzog von Clarence und Avondale, am 14. Januar 1892 im Alter von 28 Jahren ftarb, wurde er Erbe des Thrones. Mit vollem Ramen beißt er Georg Friedrich Ernft Albert und als Beer des Bereinigten Ronigreiches führt er die Titel eines Herzogs von Cornwall, Port und Rothefan, Grafen von Chefter, Carrid und Inverneg in Schottland and Barons Renfrew and Killarney in Frland. Am 3. Juni 1865 in Marlborough-House geboren, trat er am 5. Juni 1877, also mit 12 Jahren, als Radett in den Geedienft, in dem er bon Stufe gu Stufe aufrückte, 1885 Leutnant, 1891 Kommandeur, 1893 Kapitan und schließlich Admiral wurde. Er hat eine dreisährige Reise um die Welt auf dem Schiffe "Bachante" gemacht und kennt daher die brittischen Kolonien zum großen Teil aus eigener Anschauung. Am 6. Juli 1893 bermählte er fich mit feiner Coufine, der Fürftin Marh bon Ted, durch die er Bater bon feche Rindern wurde, fünf Gohnen und einer Tochter. Gein ältester Cohn, der am 23. Juni 1894 geborene Bring Eduard Albert, bereitet fich im Marine-College in Osborn auf die Seemannslaufbahn vor und wird als ein fluger und aufgeweckter Anabe geschildert.

Bum Ableben bes englischen Konigs bringen alle ruffischen Blätter Retrologe. Die offiziofe "Roffija" fagt in einem Leitartifel: "Mit dem Tode des Königs von England ift eines der angeschensten gefronten Saupter in Europa von der politischen Buhne abgetreten, eine Betfonlichfeit, die durch ihre nicht allein auf die Stärfung der Macht des eigenen Landes, fondern auch auf die Festigung des europäischen Friedens gerichtete fruchtbringende Tätig-feit die Aufmerksamkeit der gangen zivilisierten Belt auf sich lentte. Als wichtigftes Berdienft des Königs auf dem Gebiete der auswärtigen Politik erscheint die von ihm bewirkte totale Umwälgung in der bis zu seinem Regierungsantritt Rugland und Frantreich feindlichen auswärtigen Politik Englands. Die Annäherung an Frankreich und der Bertrag mit Rugland sind zwei hochwichtige Ereignisse aus der Zeit der Regierung des Königs Eduard, dant denen der Friede und das politische Gleichgewicht in Europa für lange Zeit gesichert erscheinen. Indem wir mit der uns befreundeten Nation den Tod des hervorragenden Freundes Rußlands, des Rönigs Eduard, betrauern, fonnen wir nur wünschen, daß fein Undenfen fortleben moge in den Bergen feiner dankbaren Beitgenoffen und der fpateren Geichlechter.

Salonifi, 6. Mai. Nach einer Schlacht, die mehrere Stunden währte, eroberten die Albanesen die Stadt Djakowa, nahmen die ganze Garnison, bestehend aus 6 Bataissonen, gefangen und ent-waffneten sie.

Bom Sallenichen Kometen. Die Berechnungen der Greenwicher Sternwarte ergaben, wie berichtet, daß die Erde am 18. Mai, entgegen früheren Angaben, den Schweif des Hallenschen Kometen nicht passieren wird. Nun teilt die Sternwarte mit, daß der Schweif des Kometen fürzer ist, als erwartet wurde; es kann daher sein, daß er die Erde am 18. Mai garnicht erreicht.